

تینگى و مانگاگان



Tingi og kyrne

- ✎ Ingrid Schechter
- 👤 Ingrid Schechter
- 💬 Agri Afshin
- 🗣️ kurdisk (sorani) / nynorsk
- 📊 nivå 2



تینگى له گه‌ل داپیره‌ی ده‌ژیا.

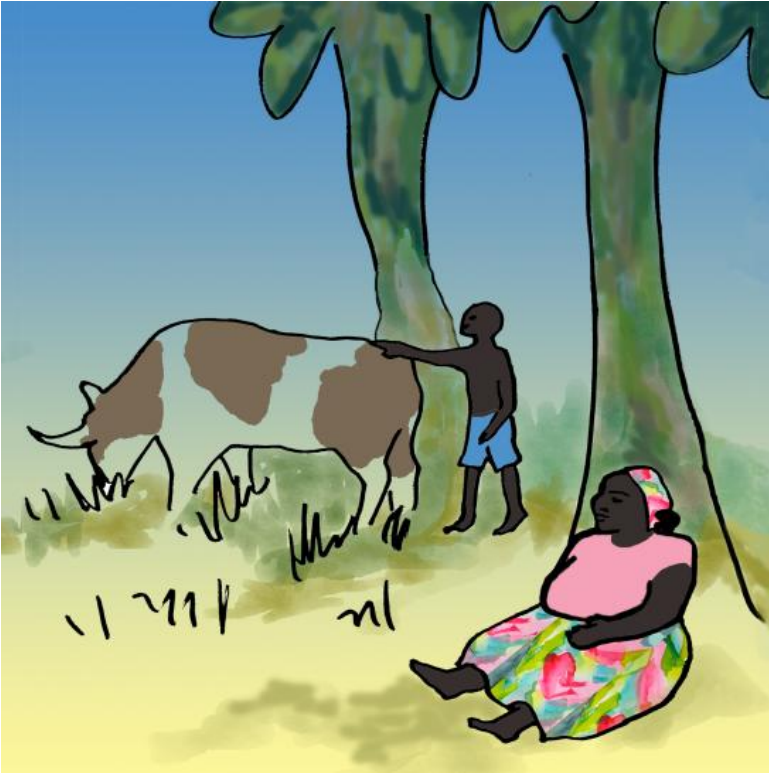
...

Tingi budde saman med bestemor si.

ئەو لەگەڵ داپیرەیی ئاگاداری مانگاگان دەبوو.

...

Han brukte å passa på kyrne med henne.





رۆژيکيان سهربازهکان هاتن.

...

Ein dag kom soldatane.



Dei tok kyrne.

ئەوان مانگاكانيان برد.

...

تینگى و داپیرهى هه لاتن و خویان چه شار دا.

...

Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.

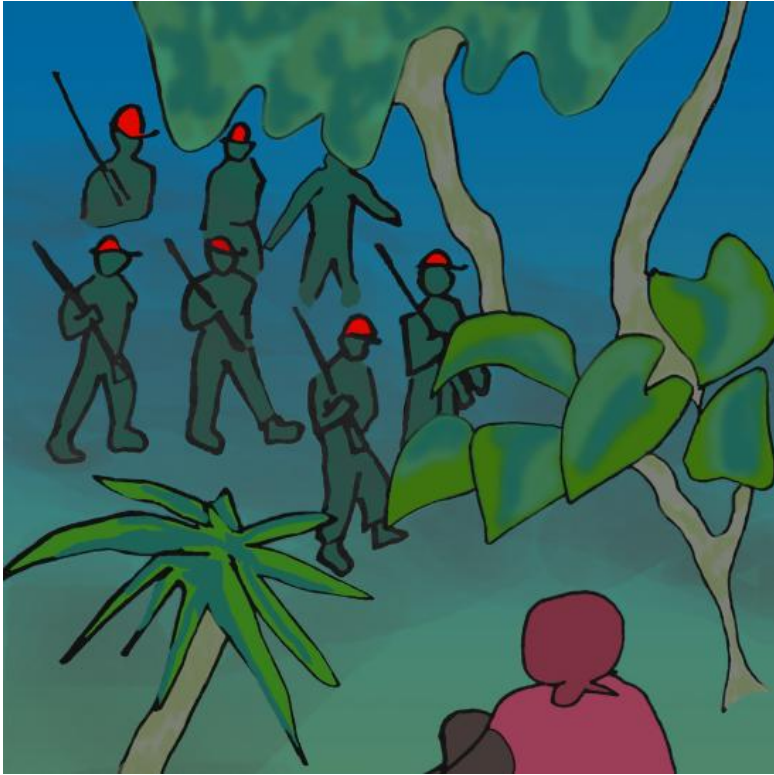


ئەوان لە دارستانەكە خۆیان ھەشار دا تا شەو داھات.

...

Dei gøymde seg i skogen til natta kom.





سہربازہ کان دیسان گہرانہ وہ.

...

Då kom soldatane tilbake.



دایره تیڼگی له ژیر گه لاکان شاردده وه.

...

Bestemor gøymde Tingi under blada.



یه کیک له سه ر بازه کان راست پیی له سه ر تینگی دانا، به لام
ئه و دهنگی نه کرد.

...

Ein av soldatane sat foten rett på han, men
han sa ikkje eit ord.



كاتيک بارودۆخه که ئارام بوويه وه، تينگی و داپيرهی هاتنه
دهره وه.

...

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor
hans ut.

ئەوان زۆر بەئارامى و لەسەرخۆ چوونەو مالهو.

...

Dei sneik seg stille heim.





Barnebøker for Norge

barneboker.no

تینگى و مانگاگان

Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustret av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Agri Afshin (ckb), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).